

Germany-Constance: Vocational college construction work

OJ S 158/2014 20/08/2014

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landkreis Konstanz, Landratsamt, Amt für Hochbau und Gebäudemanagement

Postal address: Benediktinerplatz 1

Town: Konstanz

Postal code: 78467

Country: Germany

For the attention of: Karin Seidl

E-mail: karin.seidl@lrakn.de

Telephone: +49 75318001540

Fax: +49 75318001550

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.lrakn.de>**Additional information can be obtained from:**

Official name: Drees & Sommer GmbH

Postal address: Obere Waldplätze 13

Town: Stuttgart

Postal code: 70569

Country: Germany

For the attention of: Annette Eilers

E-mail: annette.eilers@dreso.com

Telephone: +49 7111317122

Fax: +49 7111317101

Internet address: <http://www.dreso.com>**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Drees & Sommer GmbH, PKM-Bieterserver

Postal address: Obere Waldplätze 13

Town: Stuttgart

Postal code: 70569

Country: Germany

Internet address: <https://www.pkmserver.de>**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Neubau Berufsschulzentrum Radolfzell, 2. Bauabschnitt - Paket 6

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Radolfzell

NUTS code DE138 Konstanz

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Der Landkreis Konstanz realisiert den Neubau des Berufsschulzentrums Radolfzell in 3 Bauabschnitten unter laufendem Schulbetrieb. Auslagerungen von Nutzungen während der Bauzeit sind nicht möglich. Dies hat zur Folge, dass die Gebäude jeweils erst abgerissen werden können, sobald diese auf dem Areal an anderer Stelle neu errichtet wurden. Die Brutto-Grundfläche (BGF) für die Gesamtbaumaßnahme beträgt ca. 20 700 m² BGF. Folgende Gebäude sollen im zweiten Bauabschnitt realisiert werden:

BT A: Sporthalle mit einer Brutto-Grundfläche von ca. 1 700 m

BT C: Schule mit einer Brutto-Grundfläche von ca. 8 200 m²

Folgende Gewerke/Losaufteilungen sind im sechsten Ausschreibungspaket vorgesehen:

- Los 1: Malerarbeiten
- Los 2: Fliesenarbeiten
- Los 3: WC-Trennwände
- Los 4: Glas-/Holzprallwand Sporthalle
- Los 5: Trennvorhang
- Los 6: Boden/Linoleum
- Los 7: Außenanlagen
- Los 8: Parkettarbeiten
- Los 9: Schreinerarbeiten

II.1.6. CPV code(s)

45214310 Vocational college construction work, 45212225 Sports hall construction work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 8.12.2014. Completion 17.7.2015

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Malerarbeiten

1) Short description

Sichtbetonflächen lasieren, Wände und Decken

Dispersionsanstrich auf Gipsputz, Gipskartonwänden und -decken

Bodenbeschichtung

2) CPV code(s)

45214310 Vocational college construction work, 45212225 Sports hall construction work,

45442110 Painting work of buildings, 45442121 Painting work of structures, 45442180

Repainting work

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Start 22.12.2014. Completion 6.7.2015

5) Additional information about lots

Die Ausschreibungsunterlagen sind erhältlich bei:

<https://www.pkmserver.de/radolfzell-6-Maler>

Lot No: 2

Lot title: Fliesen

1) Short description

Zementrestrich in WCs

Abdichtung

Bodenfliesen Mosaik

Wandfliesen Mosaik

2) CPV code(s)

45214310 Vocational college construction work, 45431000 Tiling work, 45212225 Sports hall

construction work, 45431100 Floor-tiling work, 45431200 Wall-tiling work

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Start 8.12.2014. Completion 23.3.2015

5) Additional information about lots

Die Ausschreibungsunterlagen sind erhältlich bei:

<https://www.pkmserver.de/radolfzell-6-Fliesen>

Lot No: 3

Lot title: WC-Trennwände

1) Short description

Verbundelemente mit Schichtstoffoberfläche und Edelstahlfüßen

2) CPV code(s)

45214310 Vocational college construction work, 45212225 Sports hall construction work,
44112310 Partition walls, 45421141 Installation of partitioning

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Start 6.4.2015. Completion 18.5.2015

5) Additional information about lots

Die Ausschreibungsunterlagen sind erhältlich bei:

<https://www.pkmserver.de/radolfzell-6-WC-Trennwaende>

Lot No: 4

Lot title: Prallwand

1) Short description

Glas- und Holzprallwände in Sporthalle

2) CPV code(s)

45214310 Vocational college construction work, 45212225 Sports hall construction work,
45432210 Wall-covering work

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Start 18.5.2015. Completion 1.6.2015

5) Additional information about lots

Die Ausschreibungsunterlagen sind erhältlich bei:

<https://www.pkmserver.de/radolfzell-6-Prallwand-Glas>

Lot No: 5

Lot title: Trennvorhang

1) Short description

Trennvorhang für 2-Feld-Sporthalle

2) CPV code(s)

45214310 Vocational college construction work, 45212225 Sports hall construction work,
44112310 Partition walls

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Start 9.3.2015. Completion 30.3.2015

5) Additional information about lots

Die Ausschreibungsunterlagen sind erhältlich bei:

<https://www.pkmserver.de/radolfzell-6-Trennvorhang>

Lot No: 6

Lot title: Boden/Linoleum

1)

Short description

Bodenbelag aus Kautschuk DIN EN 1817, homogen, Einstufung DIN EN ISO 10874 Klasse 34 (gewerblicher Bereich, sehr starke Beanspruchung)

Bodenbelag aus Linoleum DIN EN ISO 24011, Dicke 4 mm, in Bahnen, Oberfläche glatt, auf vollflächig gespachtelten Untergrund, vollflächig kleben,

2) CPV code(s)

45214310 Vocational college construction work, 45212225 Sports hall construction work, 44112200 Floor coverings, 45432100 Floor laying and covering work, 45432110 Floor-laying work, 45432130 Floor-covering work

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration**

Start 9.2.2015. Completion 18.5.2015

5) Additional information about lots

Die Ausschreibungsunterlagen sind erhältlich bei:

<https://www.pkmserver.de/radolfzell-6-Boden-Linoleum>

Lot No: 7

Lot title: Außenanlagen

1) Short description

Die Arbeiten in den Außenanlagen umfassen Belagsarbeiten (Asphalt, Natursteinpflaster), Pflanzungen (Gehölze und Stauden) und Ansaaten, Stahlarbeiten (Cortenstahlpflanztröge), sowie die Gestaltung eines Innenhofs.

2) CPV code(s)

45214310 Vocational college construction work, 45112700 Landscaping work, 45112710 Landscaping work for green areas, 45233222 Paving and asphaltting works

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration**

Start 2.3.2015. Completion 17.7.2015

5) Additional information about lots

Die Ausschreibungsunterlagen sind erhältlich bei:

<https://www.pkmserver.de/radolfzell-6-Aussenanlagen>

Lot No: 8

Lot title: Parkett

1) Short description

Hochkantlamellenparkett Esche, versiegelt
Treppenstufen mit Hochkantlamellenparkett, Esche versiegelt
Treppenstufen Massivholz

2) CPV code(s)

45214310 Vocational college construction work, 45212225 Sports hall construction work, 45432130 Floor-covering work, 45432113 Parquet flooring, 44112240 Parquet

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration**

Start 9.2.2015. Completion 18.5.2015

5) Additional information about lots

Die Ausschreibungsunterlagen sind erhältlich bei:

<https://www.pkmserver.de/radolfzell-6-Parkett>

Lot No: 9

Lot title: Schreiner

1) Short description

Innenfensterlaibungen, Weißtanne furniert
Wandverkleidungen Esche
Vitrinen, Schließfächer, Sitzbänke
Küchenzeile

2) CPV code(s)

45214310 Vocational college construction work, 45212225 Sports hall construction work,
45422000 Carpentry installation work

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Start 2.3.2015. Completion 15.6.2015

5) Additional information about lots

Die Ausschreibungsunterlagen sind erhältlich bei:

<https://www.pkmserver.de/radolfzell-6-Schreiner>

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Sicherheiten für die Vertragserfüllung und Mängelansprüche werden gefordert gemäß den Ausschreibungsunterlagen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zahlungen nach VOB/B und den Ausschreibungsunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Unterlagen/Angaben gemäß Eigenerklärung zur Eignung - KEV 179 sind auf Verlangen der Vergabestelle durch Vorlage von Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Unterlagen/Angaben gemäß Eigenerklärung zur Eignung - KEV 179 sind auf Verlangen der Vergabestelle durch Vorlage von Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Unterlagen/Angaben gemäß Eigenerklärung zur Eignung - KEV 179 sind auf Verlangen der Vergabestelle durch Vorlage von Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2014/S 121-214547](#) of 27.6.2014

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 26.9.2014 - 12:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

30.9.2014

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6.

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
until: 8.12.2014

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 30.9.2014

Place:

Landratsamt Konstanz, Raum Hegau, Zi. Nr. 216, 2. OG

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

zu I.1) Ausschreibungsunterlagen sind erhältlich bei:

1. VE 3532 Maler <https://www.pkmserver.de/radolfzell-6-Maler>
2. VE 3453 Fliesen <https://www.pkmserver.de/radolfzell-6-Fliesen>
3. VE 3464 WC-Trennwände <https://www.pkmserver.de/radolfzell-6-WC-Trennwaende>
4. VE 3612 Prallwand <https://www.pkmserver.de/radolfzell-6-Prallwand-Glas>
5. VE 3463 Trennvorhang <https://www.pkmserver.de/radolfzell-6-Trennvorhang>
6. VE 3526 Boden/Linoleum <https://www.pkmserver.de/radolfzell-6-Boden-Linoleum>
7. VE 5000 Außenanlagen <https://www.pkmserver.de/radolfzell-6-Aussenanlagen>
8. VE 3525 Parkett <https://www.pkmserver.de/radolfzell-6-Parkett>
9. VE 3494 Schreiner <https://www.pkmserver.de/radolfzell-6-Schreiner>

zu II 1.9) Varianten/ Alternativangebote: Nebenangebote sind nur im in den Ausschreibungsunterlagen

beschriebenen Umfang zulässig. Andere Nebenangebote sind ausgeschlossen.

zu II 3.) Vertragslaufzeiten:

Bei den angegebenen Terminen handelt es sich um voraussichtliche Ausführungstermine. Vertragstermine

werden in den Ausschreibungsunterlagen bzw. Verträgen festgelegt.

zu III 3.8) Bedingung für die Öffnung der Angebote:

1. VE 3453 Fliesen 10:00 Uhr
2. VE 3532 Maler 10:15 Uhr
3. VE 3464 WC-Trennwände 10:30 Uhr
4. VE 3612 Prallwand (inkl. Glas) 10:45 Uhr
5. VE 3463 Trennvorhang 11:15 Uhr
6. VE 3526 Boden/Linoleum 11:30 Uhr
7. VE 5000 Außenanlagen 11:45 Uhr
8. VE 3525 Parkett 12:00 Uhr
9. VE 3494 Schreiner 12:15 Uhr

zu IV 3.3) Bedingungen für den Erhalt von Ausschreibungsunterlagen und ergänzende Unterlagen

Zur Angebotsbearbeitung sind zwingend (Ausschlusskriterium) entsprechende Formulare zu

verwenden, die auf dem Bieterserver heruntergeladen werden können. Die Internetadresse (Link) entnehmen Sie bitte den einzelnen Beschreibungen zu den Gewerken/ Losen. Bitte geben Sie auf der Internetseite des Bieterservers den angezeigten Freischaltcode ein, um den Registrierungsprozess zu beginnen und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm. Nach Abschluss der Registrierung erhalten Sie eine E-Mail mit den Anmeldedaten zur Bieterplattform. Mit den übermittelten Zugangsdaten und nach erfolgtem Login gelangen Sie auf die "INFO"-Seite. Im Verzeichnis Ausschreibungsunterlagen befinden sich alle bereitgestellten Dateien. Ihr Angebot reichen Sie in Papierform bei der Vergabestelle ein. Zu beachten sind mögliche Filtereinstellungen und die Darstellung von maximal 25 Dokumenten pro Seite. Details zu den bereitgestellten Unterlagen können Sie dem Inhaltsverzeichnis entnehmen. Eine Kurzbeschreibung zum Handling liegt ebenfalls auf dem Server bereit.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe
Postal address: Karl-Friedrich-Straße 17
Town: Karlsruhe
Postal code: 76133
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@rpk-bwl.de
Telephone: +49 7219260
Fax: +49 7219263985

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Es gilt die am 22.12.2010 in Kraft getretene Neufassung von GWB (Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen), insbesondere

— § 101a Informations- und Wartepflicht

Demnach darf ein Vertrag erst 15 Kalendertage nach Absenden der Information an die nicht berücksichtigten Bieter geschlossen werden. Wird die Information per Fax oder auf elektronischem Weg versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage

— § 107 Einleitung, Antrag:

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit

1. der Antragssteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die auf Grund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

15.8.2014